



BARBÀRA  
PASSIONE PER LA TERRA



## Our company



### EXTRA VIRGIN OLIVE OIL **A family affair for three generations.**

Olive oil has been familiar for three generations.

Thanks to the geographical position, the climate and the unique characteristics of the territory, we produce different varieties of extra virgin olive oil, award-winning and much appreciated by lovers. The farm Barbara was born from love and respect for the land, which for us is home, refuge and source of life.

Our company is located in Trapani, in the westernmost corner of Sicily, on a crescent promontory that extends to the sea, in front of the Egadi Islands, on a piece of land that enhances the excellence of olive oil: DOP Valli Trapanesi" (protected origin mark).

### OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA **Una questione di famiglia, da tre generazioni.**

Grazie alla posizione geografica, al clima e alle caratteristiche uniche del territorio, produciamo diverse varietà di olio extravergine di oliva, pluripremiati e molto apprezzati dagli amanti. L'azienda agricola Barbara nasce dall'amore e dal rispetto per la terra, che per noi è casa, rifugio e fonte di vita.

La nostra azienda si trova a Trapani, nell'angolo più occidentale della Sicilia, su un promontorio a mezzaluna che si estende fino al mare, di fronte alle Isole Egadi, su un pezzo di terra che esalta l'eccellenza dell'olio d'oliva: DOP Valli Trapanesi" (marchio di origine protetto).

### OLIVENÖL EXTRA VERGINE **Seit drei generationen eine familiensache.**

Dank der geografischen Lage, dem Klima und den einzigartigsten Eigenschaften des Landes, produzieren wir verschiedene Sorten Olivenöl „Extra Vergine“, mehrfach ausgezeichnet und von den Liebhabern sehr geschätzt. Der Landwirtschaftsbetrieb „Barbara“ entstand aus Liebe und Respekt für das Land, was für uns Heim, Refugium und Lebensquelle ist.

Unser Betrieb befindet sich in Trapani, am westlichsten Winkel von Sizilien, auf einer sichelförmigen, sich ins Meer erstreckenden Landzunge, gegenüber den Ägadischen Inseln, auf einem Stück Erde, dass eine der Vorzüglichkeit des Olivenöls hervorhebt: „DOP Valli Trapanesi“ (Siegel mit geschützter Herkunftsbezeichnung).





# Valli Trapanesi DOP

BIO ORGANIC

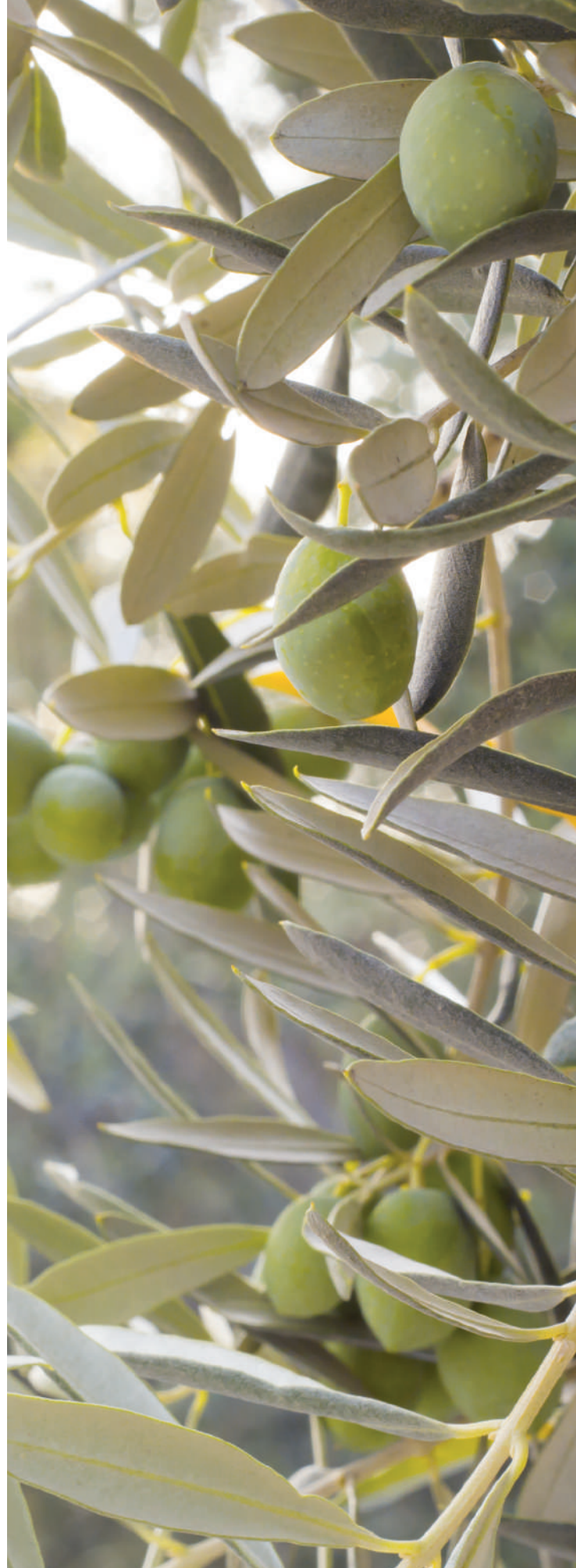
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL



Made from 80% of our Cerasuola, 10% Biancolilla and 10% Nocellara, his majesty Olio Barbàra DOP encapsulates the best aromas and flavours of the Sicilian territory. Ideal for all dishes, but is at its best with red and white meats and grilled fish.

Prodotto con l'80% della nostra Cerasuola, 10% Biancolilla e 10% Nocellara, sua maestà Olio Barbàra DOP racchiude i migliori profumi e sapori del territorio siciliano. Ideale per tutte le pietanze ma esprime il meglio di sé con le carni rosse, bianche e pesce alla griglia.

Hergestellt aus 80% unserer Cerasuola, 10% Biancolilla und 10% Nocellara, verkörpert seine Majestät Olio Barbàra DOP die besten Aromen und Aromen des sizilianischen Territoriums. Er passt zu allen Gerichten, kommt aber am besten mit rotem und weißem Fleisch und gegrilltem Fisch zur Geltung.



750 ml (6 pcs/carton)

500 ml (6 pcs/carton)

250 ml (12 pcs/carton)



## Bianco Colilla

BIO ORGANIC  
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL



500 ml (6 pcs/carton)

Excellent for flavoring raw dishes, smoked fish, cakes and used instead of butter in desserts. It is also known as Buscinetto, it is widespread throughout Sicily and is one of the varieties of the DOP Valli Trapanesi.

Ottimo per insaporire crudità, pesce affumicato, torte e nei dolci al posto del burro. Conosciuto anche come Buscinetto, è diffuso in tutta la Sicilia ed è una delle varietà della DOP Valli Trapanesi.

Ausgezeichnet zum Aromatisieren von rohen Gerichten, geräuchertem Fisch, Kuchen und anstelle von Butter in Desserts. Es ist auch bekannt als Buscinetto, es ist in ganz Sizilien verbreitet und ist eine der Sorten der DOP Valli Trapanesi.



## Nocellara

BIO ORGANIC  
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL



500 ml (6 pcs/carton)

Ideal for flavouring cooked vegetables, soups and game. This variety, which is also known as Nuciddara, is widespread throughout western Sicily, and it is one of the varieties of the DOP Valli Trapanesi.

Ideale per condire verdure cotte, minestre e selvaggina. Chiamato anche Nuciddara questa cultivar è diffusa in tutta la Sicilia Occidentale ed è una delle cultivar della DOP Valli Trapanesi.

Ideal zum Würzen von gekochtem Gemüse, Suppen und Wild. Auch Nuciddara genannt, ist diese Sorte in ganz Westsizilien verbreitet und gehört zu den Sorten der DOP Valli Trapanesi.



## Cerasuola

BIO ORGANIC  
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL



500 ml (6 pcs/carton)

Great for seasoning boiled or grilled meats, vegetable soups, minestrone, salads, pizza and bruschetta. Widespread mainly in western Sicily, known as 'Ugghiarola', it is a cultivar of the DOP Valli Trapanesi.

Ottimo per condire carni lesse o grigliate, zuppe di legumi, minestrone, insalate, pizza e bruschette. Diffusa soprattutto nella Sicilia Occidentale, conosciuta con il nome di "Ugghiarola", è una cultivar della DOP Valli Trapanesi.

Ideal als Gewürz für gekochtes oder gegrilltes Fleisch, für Gemüsesuppen, Minestrone, Salate, Pizza und Bruschetta. Die vor allem im westlichen Sizilien verbreitete Sorte "Ugghiarola" ist eine Sorte der DOP Valli Trapanesi.



## Peperoli

**DRESSING WITH**  
100% SICILIAN OLIVES



250 ml (12 pcs/carton)

Dressing produced with 100% sicilian organic olives of the Cerasuola variety and juice of the best Italian Chili. Ideal for seasoning salads but nevertheless good with toasted bread and roasted meat.

Prodotto con olive biologiche 100% siciliane della varietà Cerasuola e l'aggiunta dei migliori peperoncini italiani. Ideale per condire insalate, non disdegna però la compagnia di crostini di pane e carne arrosto.

Hergestellt aus 100% sizilianischen Oliven der Sorte Cerasuola und dem Zusatz des Fruchtfleisches der besten italienischen Chilischoten. Ideal zum Würzen von Salaten, verachtet jedoch nicht die Gesellschaft von Brotcroutons und Braten.



## Orangi

**DRESSING WITH**  
100% SICILIAN OLIVES



250 ml (12 pcs/carton)

Dressing produced with 100% sicilian organic olives of the Cerasuola variety and juice of the best Sicilian oranges. Ideal for seasoning salads but nevertheless good with grilled fish.

Prodotto con olive biologiche 100% siciliane della varietà Cerasuola e l'aggiunta di succo e polpa delle migliori arance siciliane. Ideale per condire insalate, non disdegna però la compagnia di pesce alla griglia.

Hergestellt aus 100% sizilianischen Oliven der Sorte Cerasuola und der Zugabe von Saft und Fruchtfleisch der besten sizilianischen Orangen. Ideal zum Würzen von Salaten, verachtet jedoch nicht die Gesellschaft von gegrilltem Fisch.



## Limoli

**DRESSING WITH**  
100% SICILIAN OLIVES



250 ml (12 pcs/carton)

Dressing produced with 100% sicilian organic olives of the Cerasuola variety and juice of the best Sicilian lemons. Ideal for seasoning salads but nevertheless good with grilled fish or roasted meat.

Prodotto con olive biologiche 100% siciliane della varietà Cerasuola e l'aggiunta di succo e polpa dei migliori limoni siciliani. Ideale per condire insalate, non disdegna però la compagnia di pesce alla griglia e si esalta con la carne arrosto.

Hergestellt aus 100% sizilianischen Oliven der Sorte Cerasuola und der Zugabe von Saft und Fruchtfleisch der besten sizilianischen Zitronen. Ideal zum Würzen von Salaten, verachtet jedoch nicht die Gesellschaft von gegrilltem Fisch und wird mit gebratenem Fleisch verfeinert.





**Bag in box**



BIO ORGANIC  
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL



One of the best storage systems for fine products such as organic extra virgin olive oil. The BAG IN BOX and the POUCH UP keep away light and air, do not let the product oxidize and over time keep the taste and color as if it had just been ground.

Uno dei migliori sistemi di conservazione per prodotti pregiati come l'olio extravergine di oliva biologico. Il BAG IN BOX e il POUCH UP tengono lontano la luce e l'aria, non lasciano ossidare il prodotto e nel tempo mantengono il gusto e il colore come se fosse stato appena macinato.

Eines der besten Lagersysteme für feine Produkte wie Bio-Olivenöl extra vergine. Der BAG IN BOX und der POUCH UP halten Licht und Luft fern, lassen Sie das Produkt nicht oxidieren und behalten Sie im Laufe der Zeit den Geschmack und die Farbe, als ob es gerade gemahlen worden wäre.



5l (4 pcs/carton)    3l (6 pcs/carton)

  
**BARBÀRA**  
PASSIONE PER LA TERRA





## Red - Green - Grey - Black Lentils

BIO ORGANIC LEGUMES



400 g (12 pcs/carton)

Lentils are an ancient legume, very tasty and very digestible, and therefore also ideal for feeding young children. They have a high protein value and are fully assimilable by our organism.

Le lenticchie sono una varietà di legume antica, molto saporita e altamente digeribile, quindi ideale anche per l'alimentazione dei più piccoli. Hanno un elevato valore proteico e sono totalmente assimilabili dal nostro organismo.

Linsen sind eine alte Hülsenfrucht, sehr schmackhaft und sehr bekömmlich, daher auch ideal für die Ernährung von Kindern. Sie haben einen hohen Proteinwert und sind für unseren Körper vollständig verwertbar.



## Cickpeas

BIO ORGANIC LEGUMES



400 g (12 pcs/carton)

Chickpeas are legumes of considerable nutritional importance and particularly recommended in cases of hypertension, obesity and diabetes. They are excellent for soups, velvety or simply seasoned with a drizzle of extra virgin olive oil.

I ceci sono legumi dalla notevole importanza nutrizionale e particolarmente consigliati in casi di ipertensione, obesità e diabete. Ottimi per zuppe, vellutate o semplicemente conditi con un filo di olio extravergine di oliva.

Kichererbsen sind Hülsenfrüchte von erheblicher ernährungsphysiologischer Bedeutung und werden insbesondere bei Bluthochdruck, Fettleibigkeit und Diabetes empfohlen. Sie eignen sich hervorragend für Suppen, samtig oder einfach mit einem Schuss nativem Olivenöl extra gewürzt.



## Premium Collection

GIFT BOX



6 pcs of box/carton



The Premium Collection gift box can contain three bottles selected from our four precious organic oils: Valli Trapanesi DOP, Biancolilla, Cerasuola and Nocellara.

La confezione regalo Premium Collection può contenere tre bottiglie selezionate dai nostri quattro preziosi oli biologici: Valli Trapanesi DOP, Biancolilla, Cerasuola e Nocellara.

Die Premium Collection Geschenkbox kann drei Flaschen enthalten, die aus unseren vier wertvollen Bio-Ölen ausgewählt wurden: Valli Trapanesi DOP, Biancolilla, Cerasuola und Nocellara.

## High Quality Collection

GIFT BOX



6 pcs of box/carton



The High Quality Collection gift box can contain three items selected from the following: Limoli, Orangi, Peperoli, Valli Trapanesi DOP, Lentils and Chickpeas.

Il cofanetto regalo High Quality Collection può contenere tre articoli selezionati tra i seguenti: Peperoli, Orangi, Limoli, Valli Trapanesi DOP, Lenticchie e Ceci.

Die High Quality Collection Geschenkbox kann drei Artikel enthalten, die aus den folgenden ausgewählt werden: Limoli, Orangi, Peperoli, Valli Trapanesi DOP, Linsen und Kichererbsen.



# Custom Labels


## LABELS FOR A UNIQUE PRODUCT

The packaging of a product plays a crucial role in the purchase decision: in a few seconds the customer decides whether to buy the product or leave it on the shelf. An essential part of this packaging is the label. It is the first impression a customer has of a product. Therefore, designing custom labels is critical to stand out from the competition on the shelf.

Il packaging di un prodotto gioca un ruolo cruciale nella decisione d'acquisto: in pochi secondi il cliente decide se acquistare il prodotto o lasciarlo sullo scaffale. Una parte essenziale di questo packaging è l'etichetta. È la prima impressione che un cliente ha di un prodotto. Pertanto, la progettazione di etichette personalizzate è fondamentale per distinguersi dalla concorrenza sullo scaffale.

Die Verpackung eines Produkts spielt eine entscheidende Rolle bei der Kaufentscheidung: In wenigen Sekunden entscheidet ein Kunde, ob er sich für das Produkt entscheidet oder es im Regal liegen lässt. Ein wesentlicher Bestandteil dieser Verpackung ist das Etikett. Es ist der erste Eindruck, den ein Kunde von einem Produkt erhält. Daher ist eine individuelle Gestaltung des Etiketts von entscheidender Bedeutung, um sich von der Konkurrenz im Regal abzuheben.



A close-up photograph of olive branches. The branches are covered with silvery-green, elongated leaves and several bright green, unripe olives. The background is softly blurred, showing more of the same foliage.

**Agricoltura e passione per la terra di Sicilia**  
ALTA QUALITÀ E MANIFATTURA ARTIGIANALE







Via Marsala 593 - 91100 Rilievo, Trapani (TP) Sicilia, Italy  
Tel. +39 0923 864346 - Mobile. +39 333 8515007  
[www.agricolabarbara.it](http://www.agricolabarbara.it) [info@agricolabarbara.it](mailto:info@agricolabarbara.it)

Follow us 